

La novena reunión de la Conferencia de las Partes en la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES), realizada en noviembre en Fort Lauderdale, Estados Unidos, fijó nuevas bases para las estrategias de protección de los recursos de la vida sil-



.......

vestre. Los llamados
Nuevos Criterios de
CITES recogen los
principios del desarrollo sustentable.
Obdulio Menghi, coordinador científico
de CITES, y Victoria
Lichtschein, directora de Fauna de la
Argentina, explican
los avances alcanzados en Fort Lauderdale y los puntos
que quedaron en el
tintero.

VICTORIA LICHTSCHEIN, IRECTORA DE FAUNA

ictoria Lichtschein es directora de Fauna de la Secretaría de

Recursos Naturales Medio Ambiente Humano de la Argentina y durante la novena reunión de la Conferencia de las Partes en CI-TES presidió uno de los comités de trabajo.

- ¿Cuál es su balance de la reunión

de Fort Lauderdale?

-Desde el punto de vista de la Argentina fue una conferencia excepcionalmente buena, por varios facto-res que hicieron que nuestro país tuviera un peso relativamente mayor al que tuvo en conferencias anteriores. Empezando por el hecho de que me designaron para presidir uno de los dos comités de la Conferencia. Eso, de por sí, da mayor participación en las decisiones, una mayor trascen-dencia. A nivel regional nos eligieron como país para formar parte del Comité Permanente, que es el cuer-po permanente más importante de la Convención, el que toma decisiones entre una y otra reunión de la Conferencia de las Partes. Otra cosa impor-tante fue la asistencia a la reunión de la secretaria de Estado, María Julia Alsogaray. Este es un tema que se da algunas veces y resulta relevante ya que las personas que tienen cargos políticos altos logran un mayor contacto con la Convención, con el funcionamiento, con los temas que se tratan, con las formas de procedimien-to y con la importancia relativa de los temas, y entonces los funcionarios que estamos más relacionados con el tema recibimos un mayor apoyo en el futuro con respecto a la Conven-

Este tipo de cosas que usted puntualiza, es la primera vez que ocu-

-Es la primera vez que ocurren, creo que todas ellas. Nunca un lati-

noamericano, y jamás una mujer, pre-sidió alguno de los Comités, cosa que es necesario destacar. Hubo un latinoamericano en el Comité I en el '89 que fue Méndez Arrocha, por Vene-

¿Cómo fueron los debates en el Comité II?

-El Comité II trataba algunos temas de fondo, que generaron debates muy interesantes, con muchos aportes de todas las delegaciones presen-tes y ONG, como el examen de supuestas infracciones, que es un documento muy importante que prepara la secretaría, donde describe y tipifi-ca las infracciones que se cometen en violación a la Convención. Se supone que eso se toma como un documento base para analizar cuáles son las fallas en la aplicación. Casi siempre se lo toma como un documento muy polémico porque se ilustran ca-so por caso las infracciones y los pa-íses se ponen muy a la defensiva y tratan de minimizar o explicar cosas que pasaron. Pero en este caso, en es-ta reunión en particular, la discusión fue muy buena, muy enriquecedora. Ese es uno de los puntos. No se trata de acusar a cada país, sino que es más bien una actitud ilustrativa y después lo que se hace es un análisis para ver cuál es la mayor cantidad de violaciones y en qué categoría caen las infracciones, que van variando con el tiempo. Esto generó una discusión muy buena. El otro tema importante y de fondo fue el de la legislación nacional, se elaboró una resolución que establece las pautas para que los países elaboren legislación nacional. Porque si uno no tiene legislación nacional que reglamente la Convención es muy difícil que se aplique bien en los diferentes países, eso es absolu-

A Victoria

Partes de

Lichtschein le tocó

en la historia de

la Convención.

Argentina en el

El lugar de la

mundo de la

conservación.

ser la primera mujer

CITES que preside un

comité de trabajo en

la Conferencia de las

tamente central pa-ra el funcionamiende la Convención.

cion.

—¿Qué proporción de países no cuenta con legislación nacional?

-Es bastante alto, y hay que sumar los que tienen legislación parcial. Se hi-zo un análisis de este tema y se reco-mendó a los países que tienen distinta categoría de elaboración de su legislación que la equili-bren en un término muy perentorio. Los otros dos temas

importantes fueron las resoluciones sobre tigre y rinoceronte, que es el tema de las especies que requieren de medidas urgentes de protección. Son el símbolo de lo que salió mal, del fracaso de todos. En esta reunión hubo algunas resoluciones en las cuales los países de la distribución, por ejemplo en el caso del tigre, se juntaban en una acción de cooperación muy fuerte, cosa que no había pasado nunca y es importante que pase, lo que es una lástima es que no haya ocurrido antes. Se avanzó, lo que pa-sa es que son justo dos grupos de especies que están en una situación casi imposible de revertir a esta altura. También lo que se vio, en el caso del rinoceronte sobre todo, es cómo va cambiando la percepción del problema de una Conferencia de las Partes a la siguiente. En la reunión anterior en Kyoto se aprobó una resolución que encomendaba destruir los stocks de cuernos de rinoceronte y, a lo lar-go de estos dos años, hasta las organizaciones como el Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF) o Traffic, percibían que no era una buena medida, sino que era mejor mantener los stocks, por una serie de variables de mercado que no habían sido tenidas en cuenta. De allí que se votó ahora una resolución que deroga la anterior. Esto es una cosa totalmente dinámica en la cual se incorporan nuevas cosas en plazos cortos.

-¿Cuál es la situación en la Argentina en relación con la legislación y con programas o proyectos CITES?

-Nosotros no teníamos una reglamentación de la ley de ratificación que es la 22.344 de 1982. Pasaron más de 10 años sin que se reglamentara esa ley y ésa es una de las fallas más importantes que tenemos acá en la aplicación de la Convención. El año pasado elaboramos un proyecto de resolución que, después de pasar por las instancias correspondientes, fue a la firma del Presidente en no-

viembre de este año, así que en estos momentos está siendo analizado por el área legal y técnica de la presidencia para su firma. El decreto lo que incorpora es una forma de ratificar las reso-luciones de las Conferencias de las Partes, entonces si se vota una resolución que es aceptada por nuestro país hay un mecanismo por el cual eso se incorpora a la le-gislación nacional en la forma de una resolución.

Lo mismo que las enmiendas a los apéndices, como es un tema muy di-námico, la ley debería cambiar por lo menos cada dos años. Entonces el decreto incorpora este mecanismo rápido de actualización.

-¿Cuales son los principales pro-gramas CITES en la Argentina?

-Los proyectos más importantes que tenemos nosotros en relación con CITES son el de zorros, que en este momento está bastante avanzado. Hace seis años que se está trabajan-do en el tema y en relación con la Se-cretaría CITES, debe hacer dos o tres años. Es un proyecto que tiene financiación de distintas fuentes, una de ellas es la cámara que agrupa a los comerciantes relacionados con el tema, y abarca a casi todas las provin-cias de la distribución, las más importantes por lo menos y varias ins-tituciones que están en relación con ese proyecto, y lo dirige un investi-gador muy reconocido en la materia que se llama Andrés Novaro. Después hay un proyecto que para nosotros es muy importante que es el del loro ha-blador, que también está en relación con la Secretaría CITES. Recibe fon-dos del Fish and Wildlife Service de Estados Unidos y de otras fuentes como la Unión Europea y el gobierno suizo, y es un proyecto de uso sustentable en su totalidad, ya que su ob-jetivo final es que la especie -de alto valor comercial- sea extraída según pautas de manejo previamente establecidas sobre bases técnicas y, al mismo tiempo se proteja el habitat

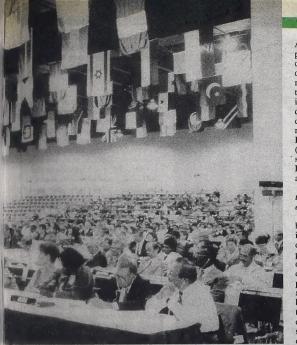
fue también el escenario parado estrenos argentinos. La Funda ción Conservación & Manage ment (C&M) –que preside elem presarió editorial Fernando So kolowicz- presentó ante los ma de 1500 delegados el número de CITES/C&M Internationa Magazine, publicación trimestra que se edita en la Argentina, e inglés y español, y se distribuy en todo el mundo. La presenta ción oficial de la revista - que re fleja las ideas y debates de Cl TES-se formalizó en el Convention Center de Fort Lauderdale contó con la participación delse cretario de Interior de Estado Unidos, Bruce Babbit, quie brindó su apoyo al emprendi miento, las autoridades de la Se cretaría de la convención y el di rector de la publicación, Adriá

Kochen. El otro estreno argentino fu un video documental preparad por la Dirección de Fauna de l Secretaría de Recursos Naturale y Medio Ambiente Humano en que se describe el desarrollo evolución de los programas C. TES de conservación de fauna flora silvestres que se están rea lizando en el país y que fue el giado por los delegados como u nuevo mecanismo para monito rear el cumplimiento de los tra bajos de campo.

de la especie, que es el objetivo fi de todos los proyectos de uso susta table. El proyecto tupinambi, que el más viejo, y en este momento tá en una instancia en la cual bay marcha un plan de manejo que inci ye un cupo anual de exportación y programa de monitoreo que es lac pa más avanzada de un proyec cuando ya las fases biológicas h sido estudiadas y lo que se impi menta son las pautas de manejo ra la especie. El programa de mo toreo tiende a controlar con ciertag riodicidad, en este caso cada año tendencia de población a efectos ajustar las pautas de manejo, inche do el cupo. Cuando comenzo el m yecto tupinambi se exportaban ali dedor de 3 millones de pieles ca año. Se pasó a un millón al añoye tuvo un efecto muy importante (troposto aprobado por la Secreta CITES es el de guanacos, que se idea parecida a la del loro habitato de la companya de la co pero se aplica en una zona totalme te diferente del país que es la se gonia, con problemas distintos de teración de habitat y de extracción la especie. Y tenemos tambiénel yecto del caimán, que es muy auyo en relación can la Secretario. guo en relación con la Secretarál TES, y que también está en una e pa muy avanzada, de monitorol poblaciones, para ver qué tenden-está moestre ado una capital está mostrando y que, en realidad tá en una tendencia de recupenci







Apéndices de la Convención, lo que produjo un gran debate no sólo en la conferencia, sino que hubo una tarea de preparación que llevó casi un año y medio en la cual se abrió el juego a todos los países miembros que participaron a través del Comité de Fauna y del Comité de Flora y, en base a unos criterios elaborados junto a expertos de enterios enatoriators lintra experios ue relevancia internacional por la Unión Internacional para la Naturaleza (UICN), se elaboró un documento que sirvió de base para el encuentro de Fort Lauderdale, donde finalmente se arrebé por consenso. aprobó por consenso.

Esta actualización de nuevos criterios, ¿en qué diferencia hasta ahora el trabajo de CITES?

El texto de la convención en sí habla de las especies que deben incluirse en el Apéndice I y aquellas que deben incluirse en el Apéndice II, pero no da directrices sobre cuáles son esas especies o cómo basarse en los criterios comerciales e ideológicos para incluir a las especies en esos apéndices. Entonces, en 1976 se ela-boraron criterios que hoy, 20 años más tarde, resultaban obsoletos, ya que en ese momento eran muy pocos los paí-ses partes –la mayoría del Norte, o sea consumidores de fauna y flora- y no

-Por un lado, es una señal de recuperación de las poblaciones de
Sudáfrica que es indudable y, por otro,
es tratar de evitar la demasiada injerencia política que muchos organismos y muchos países tienden a imponer. Hay que recordar que el elefante fue inclu-ido en el Apéndice I en el '89 con el var estadísticas en el 89 con el exclusivo propósito de prohibir el comercio del marfil. Eso se logró, pero ahora estamos ante otra realidad, el comercio del marfil está prohibido y Los nuevos criterios

Sudáfrica pide una adoptados por conalternativa que es la de utilizar el cuero. senso mundial, en el ¿Cómo ve usted marco de CITES.

el rol de las ONG frente a este tipo de propuestas, cómo se han comportado en

la conferencia?
-Yo creo que es la primera Conferencia de las Partes evolución bacica de donde hubo una actuación de las ONG, todas ellas de muy alto nivel, sin crear conflictos como hubo en otras

conferencias, y yo creo que es ahí donde tenemos que felicitar a todas las ONG por haber contribuido de una manera seria a hacer avanzar los trabajos de la conferencia.

-¿Qué otras propuestas se trataron? -Hay otras propuestas que fueron importantes. La propuesta de los Países Bajos de incluir a la caoba sudamericana en el Apéndice II, lo que generó un intenso debate. Primero sobre si CITES está capacitada como para con-trolar el comercio de la madera. Definitivamente sí, el título de la convención es muy claro, Convención Internacional sobre Fauna y Flora Silvestres y esto abarca todo, no sólo la madera, sino que abarca también la pesca. Hasta ahora dentro de CITES sólo se trataban las plantas ornamentales como los cactus y las orquídeas, a pesar de que existen especies maderables en la convención como el alerce

o la araucaria araucana, entre otras Con la caoba se quería avanzar con este tema y yo creo que por desinformación de los países que poseen el recurso se opusieron a incluir la especie en el Apéndice II. Digo desinformación porque el Apéndice II permite el comercio internacional, pero obliga a llevar estadísticas de lo que se comercia anualmente. La propuesta fue llevada, por primera vez en el ámbito de CITES, a votación secreta, v como hay que

para la protección de

las especies ame-

nazadas represen-

tan, según Obdulio

uso sustentable de

los recursos".

tener los dos ter-cios de los votos de las partes presentes y votantes, no se aprobó. Es muy probable que esta propuesta se vuelva a presentar dentro de dos años. Después hubo una propuesta sobre la ballena minke, presentada por Noruega, para transferir la población al Apéndice II, pero tampoco aprobada. No

podía ser aprobada, ni siquiera apoyada por la Secretaría CITES, ya que la Convención Ballenera Internacional tiene jurisdicción en el tema y había declarado una moratoria y nosotros respetamos los tratados existentes y nos tenemos que atener a las decisiones de esos tratados. Esos fueron, entre otros, los temas principales que se discutieron.

-¿Cuándo se podrá evaluar si las decisiones adoptadas rindieron sus

-El monitoreo es permanente, pero dentro de dos años se reúne nueva-mente la Conferencia de las Partes y mente la Conferencia dei las Faites y allí se efectúa una revisión. Hay una frase de Jorge Luis Borges que dice: "Dios creó al gato para que el hombre pueda acariciar al tigre". Esperemos que, si no lo podemos acariciar ciar, al menos podamos verlo en la naturaleza.

OBDULIO MENGHI, COORDINAD

IENTIFICO DE CITES SUSTENTA

n sus veinte años de vigen-cia, la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silves-tres (CITES) logró convertirse en uno de los ocos instrumentos internacionales de aplicación efectiva en los 126 países que la integran. Aun así, en esas dos décadas, la destrucción de hábitat y el comercio ilegal han afectado seri-amente la supervivencia de varias species, colocando a muchas de ellas al borde de la extinción. En la novena neunión de la Conferencia de las Partes en CITES -máximo organismo de la Convención—, realizada a fines de 1994 en Fort Lauderdale, Estados Unidos,

el mundo adoptó, por unanimidad, nuevos criterios de inclusión y exclusión de especies amenazadas en los apéndices de CITES, como una forma de modernizar las estrategias de conservación y adaptarlas a la nueva realidad ambiental del planeta. Para Obdulio Menghi, coordinador científico de CITES, se trata de una evolu-ción significativa: "Pasar de una óptica casi exclusivamente conservacionista a la consideración de un uso sustentable de los recursos de fauna y flora silvestres"

-¿Cuáles fueron los temas princi-pales de tratamiento en esta conferencia?

-Los temas principales fueron los nuevos criterios para enmendar los

PACTO ECOLOGICO

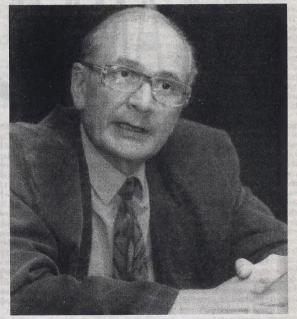
émosle oxígeno al FUTURO,

tomaban en cuenta la realidad internacional actual, en cuanto a la conservación y el uso sustentable, como tampoco la opinión de los países del Sur, que son los dueños del recurso. Eso fue reconocido en la Octava Conferencia en Japón y los países decidieron tener nuevas directrices más acordes con la realidad que nos toca vivir hoy. En un principio la convención, como todo tratado, evoluciona desde una óptica casi exclusivamente conservacionista y ahora la experiencia, tanto de los países partes como de la secretaría, es que tenemos que ir hacia un uso sustentable ya que es la única manera de mantener los recursos.

-¿Cuáles fueron las resoluciones de esta Novena Conferencia que se destacaron en relación con determi-nadas especies?

-Hubo varias. El rinoceronte, a través de una propuesta de Sudáfrica. Esta especie está incluida en el Apéndice I, esto significa que el co-mercio internacional con fines comerciales no está permitido y Sudáfrica solicitaba la posibilidad de comercializar ejemplares vivos, para con la venta de esos animales mantener la población de rinocerontes y financiar el sistema de control en los parques nacionales de Sudáfrica. Esta pro-puesta fue aprobada por la Conferencia de las Partes. Otra propuesta fue, también de Sudáfrica, sobre el elefante africano, solicitando la posibilidad de comercializar la piel del animal y utilizar su carne, excluyendo expresamente el marfil. Esta propuesta, a pesar de estar bien fundada, no fue aceptada por la Conferencia de las Partes porque se la consideró un poco prematura por el momento y probablemente en la próxima reunión a comienzos del '97 el tema vuelva a tratarse, esta vez quizá con más éxito.

En ambos casos las propuestas de Sudáfrica se basan en una recuperación de las especies que no se daba anteriormente. ¿Esto tiene que ver con el trabajo de CITES en estos



cuidemos los espacios verdes. Osvaldo Mércuri BONAERENSE



CONCIENCIA

l 6 de diciembre de 1988 Francisco Alves "Chico" Mendes participó de un seminario sobre la Amazonia y escribió su discurso como una sentencia: "Adiós, fue un placer. Vuelvo a Xapurí al encuentro de la muerte, porque de ella nadie me libra. He de-nunciado a los que quieren matarme, pero nadie ha tomado medidas al respecto. No soy fatalista, sólo re-alista". El 22 de diciembre Chico fue asesinado.

A seis años de aquel hecho los res-ponsables, encontrados culpables por la Justicia, continúan en liber-

Chico Mendes se crió en un seringal (bosque de heveas, el árbol del cual se extrae el caucho) y a los ocho años ya sangraba la hevea tal como le enseñó su padre. A los 19 años entró en contacto con un mili-tar rebelde fugado de la ciudad y con él aprendió a leer, conoció la radio, los periódicos y la existencia de otro mundo más allá de la selva.

Los caucheros llegaron a la selva amazónica en la década del 40, ante la necesidad de las potencias aliadas de caucho para la guerra, y cuan-do la "civilización" los redescubrió, en 1980, se encontró con un pueblo que mantenía las costumbres de aquella época y un lenguaje basado en 300 o 400 palabras. Junto a ellos convivían tribus de indios vanomamis, kayapos, araras y otros. La selva no estaba vacía.

Los seringalistas (dueños del seringal) no permitían a los hijos de los seringueiros concurrir a la escuela, pues allí les enseñaban a sumar y de esta forma podían descu-brir el robo al que eran sometidos. Como consecuencia de ello nace la idea de formar cooperativas y más tarde escuelas, que ayudaron a los seringueiros a liberarse del patrón.

Una de las preocupaciones funda-mentales de Chico fue la preservación de los recursos naturales, dado que entre 1970 y 1975 se destruyeron por el fuego, o por las sierras, 180 mil árboles de caucho, 80 mil árboles de castañas de Pará y más de 1,2 millón de árboles de madera,

Dedicó su vida a la defensa, por igual, de los trabajadores selva. Chico Mendes fue asesinado

del caucho y de la hace seis años. Sus asesinos están en libertad y la selva amazónica sigue amenazada.

por lo cual la región se convirtió en una gran extensión de pastos. La tierra no tenía fuerza para resistir. Al cabo de dos años eran terrenos yer-

La verdadera amenaza de la selva la constituían los incendios, promovidos por los hacendados, y el in-centivo a la ganadería, que repre-

sentaba la exención del Impuesto a la Circulación de Mercancías. Una forma de fomentar la especulación de la tierra. La ganancia resultaba enorme y ayudaba a expandir el do-minio de los ganaderos en la zona con la posibilidad de alcanzar el as-falto de las carreteras. En la década del 70, cuando los incendios se hicieron más fuertes, cerca de 10 mil familias fueron despedidas y se di-rigieron a las ciudades formando un

cinturón de pobreza. Mientras se mantuvieron los proyectos de creación de carreteras multiplicaron los dramas de las comunidades indígenas, los indios parakanáperdieron el 45 por ciento de su población durante la construcción de la Transamazónica, los Nambiqwara pasaron de 20 mil a mediados de siglo a 650 un año des-pués de la construcción de la BR-364. En territorio de los yanomami, los primeros encuentros con los equipos de construcción redujeron la población de las aldeas en un 25 por ciento. En total, 96 tribus se vieron afectadas por las rutas construi-das bajo el Plan de Integración Nacional

En enero de 1987 una comisión de la ONU comprobó que la defo-restación era el resultado de proyectos financiados por los bancos internacionales. Por la denuncia de Chico Mendes ante el BID, el banco canceló el 2 de abril de ese año el desembolso restante para asfaltar

Chico Mendes dedicó prácticamente toda su vida a la defensa de los trabajadores y los pueblos de la selva. Unió en su lucha el trabajo sindical, la defensa de la selva y la militancia política. Su trabajo fue reconocido y premiado internacio-nalmente, incluso por la ONU, que lo distinguió como uno de los más importantes defensores de la natu-raleza en el año 1987. A través de su lucha por la implantación de las reservas extractivistas, unió la de-fensa de la selva con la reforma agraria reivindicada por los serin-gueiros, oponiéndose a los intereses

de los seringalistas y latifundistas. Sin embargo, a pesar de todos esos logros, a pesar de que Chico Mendes murió para sacudir la conciencia del planeta sobre lo que estaba ocurriendo en la selva, los pe-ligros siguen acechando a la Ama-zonia. "No quiero flores en mi tumba, porque sé que irán a arrancarlas a la selva", dijo aquella mañana, po-cas horas antes de ser asesinado.

Lo que sigue es un extracto de uno de los últimos reportajes re-alizados a Chico Mendes, en el que describe parte de su lucha

sus propuestas para la Amazonia.

-Usted dice que prácticamente durante un siglo los seringueiros fueron tratados como escla-

vos, ¿cómo se dio ese proceso?

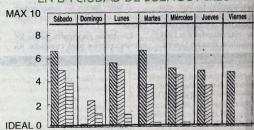
-Desde la época en que la tierra de la Amazonia no tenía dueño, el seringalista que sabía que había una determinada región habitada por indios preparaba a los seringueiros y atacaba la región, destruía sus casas e implementa-ba el sistema de barracón (trabajo endeudado). Con la creacion de las cooperativas, el seringuei-ro compra las mercancías más baendeudado). Con la creación ratas, conseguidas por nosotros, pero aún es todo muy precario.

-¡Qué era una trinchera?
-Nos dábamos las manos y hacíamos una cadena que rodeara la zona que estaba siendo deforestada, no dejábamos que los matones entraran y desmontábamos sus campamentos. Nadie iba armado, es decir teníamos a dos o tres personas armadas pero con la recomendación de sólo usar las armas en caso de extrema nec sidad, si estaban matando a alguien.

-¿Cuáles son las reivindicaciones comunes de los seringuei-

-Ahora la principal lucha es por la creación de la reserva ex-tractivista. La idea central consiste en que el bosque será pro-piedad pública del Estado, pero que los trabajadores del caucho y otros trabajadores, como ser los recolectores de nueces y yute del Brasil, gocen del derecho a vivir en el bosque y hacer de él su me dio de subsistencia. Esta idea ayuda a encontrar nuevos aliados locales, especialmente entre los na-tivos de Amazonia, pero también entre otros que viven del producido del bosque.

INFORME SEMANAL DE CONTAMINACION EN LA CIUDAD DE BUENOS AIRES



Mañana 8-16 hs. 🖾 Tarde 16-24 hs. 🚍 Noche 24-8 hs

Las mediciones corresponden a monóxido de carbono (CO) tomadas a 80 centímetros sobre el nivel de la calle en Talcahuano 469, por medio de un detector infrarrojo no dispersivo de medición continua. El equipo y la información diaria semanal son aportados por la Fundación Argentina Siglo XXI y la operación está a cargo del Instituto de Química Física de los materiales de la UBA. El límites máximo –9 ppm– es el recomendado por la Organización Mundial de la Salud.